



# il corriere.

ABBONAMENTI: Anno L. 4 - Semestre L. 2,25  
Un numero separato Centesimi 5

Si pubblica ogni Domenica - I manoscritti non si restituiscono - Direzione e Amministrazione Via Gallo, 28.  
Per le inserzioni rivolgersi esclusivamente all'Amministrazione

## di Trapani

N. 32. - Anno IV.

Trapani - Domenica 1 Settembre 1912

Anno IV. - N. 32.

### Napoleone Colajanni

La democrazia siciliana festeggia, in questi giorni, il giubileo politico di *Napoleone Colajanni*.

Da ogni parte dell'Isola, da ogni città d'Italia, fin dalle lontane colonie d'America e d'Australia, giungono all'illustre Parlamento voti e saluti augurali; e questo plebiscito di affetto è quanto mai solenne e significativo.

*Napoleone Colajanni* è un antico cavaliere dell'Ideale, un indomito tribuno di quella schiera gloriosa che, con Cavallotti e Bovio alla testa, combattè le più aspre e fiere battaglie, in tempi in cui le libertà costituivano semplicemente un sogno, una vaga utopia.

I più gravi ed urgenti bisogni dell'Isola nostra lo hanno avuto strenuo difensore e combattente vivace; ogni legittima aspirazione del proletariato è stata da Lui sostenuta sempre con fierezza, risolutezza e tenacia.

Nessuno ignora, infatti, le lotte superbe combattute da *Napoleone Colajanni* nel Parlamento e sui giornali, nei comizi ed in libri pregevoli, in difesa del buon nome della Sicilia ed a favore delle classi lavoratrici dell'Isola, delle quali Egli ha studiato, con amore, acume e dottrina, le diverse condizioni economiche e sociali, per additare al governo e alla democrazia, i mezzi atti a redimerla dalla abiezione e dalla miseria.

Ogni alta questione di moralità lo ha sempre appassionato e lo ha spinto con ardore giovanile alla battaglia, reputando Egli compito primo delle genti civili procedere alla rigenerazione morale del popolo, senza di che non è possibile risolvere degnamente i più importanti problemi economici. E quando, tempo addietro, sull'Isola nostra, alcuni mestatori della vita pubblica, fecero, con infame proposito, abbattere un vento di follia, *Napoleone Colajanni* gridò, con virile ardimento, tutto il suo sdegno per l'inconsulta manovra, bollò, con roventi parole, la marmaglia laureata, raccogliendo il plauso entusiastico di tutte le libere coscienze. Perché, non odio o acrimonia settaria lo spingeva; ma senso di scienziato, fierezza di cavaliere, rampogna di siciliano.

Allorché, due anni or sono, alla Camera e nel Paese, si combattè un'aspra e mirabile battaglia per le convenzioni marittime, gli interessi e le aspirazioni legittime della Sicilia furono da Lui e da Pantano strenuamente difesi e sostenuti, riuscendo a scongiurare il pericolo che ci sovrastava e tentava di ostacolare il cammino al nostro economico e civile progresso. E furono lotte accanite e vigorose, che segnarono una splendida pagina nella storia della vita parlamentare italiana.

\*\*

Alla rigerazione economica e morale dell'Isola negletta Egli ha dedicato tutte le sue migliori energie, ha rivolto il suo forte intelletto; e l'amore intenso verso la sua terra e l'affetto profondo verso i suoi fratelli gli hanno dato baldanza e coraggio nelle civili battaglie. Più specialmente contro la delinquenza e l'analfabeti-

simo in Sicilia Egli ha voluto convergere tutte le sue forze, iniziando, con fervore d'apostolo, un largo movimento di rinnovazione. E due anni or sono, da Girgenti faceva sentire la sua voce redentrice, che era, nello stesso tempo, promessa ed ammonimento. Era la voce dello scienziato, del patriota, del duce della democrazia.

Sulla sua bandiera, che è simbolo di onestà e di libertà, *Napoleone Colajanni* ha scritto le immortali parole del Filosofo Genovese: "Pensiero ed Azione"; e mente, animo e cuore ha rivolto al problema del rinnovamento, volendo Egli educare, come il Mazzini, "cittadini liberi ad una missione sociale".

### I PIÙ URGENTI PROBLEMI CITTADINI nella relazione del R. Commissario LA TRAMVIA ELETTRICA

L'aspirazione più ardente — scrisse il R. Commissario Cav. Menichella nella sua relazione al nuovo Consiglio Comunale — il bisogno più sentito, costatato (stavo per dire, deplorato ogni ora) dalla cittadinanza, era l'impianto dei tramways elettrici, avendo l'attuale sgangherato ed indecente sistema di locomozione cogli omnibus a cavalli, raggiunto l'estremo limite della pazienza e della tolleranza. Assolutamente occorre uscire da questo stato di precarietà.

Quasi concordata la concessione con la « Società Anonima Tramways », sorse un'altra Società denominata « Officine elettriche trapanesi » a contenderle il campo, presentando al Comune un capitolato migliorato, principalmente con l'assunzione dell'obbligo della costruzione secondo il progetto municipale, della strada G. B. Fardella, salvo rimborso della somma anticipata da parte del Comune con un mutuo di L. 150.000.

In vista della nuova offerta, il Consiglio deliberò di dare definitivamente a questa seconda Società la concessione, che, approvata dall'On. Giunta Provinciale Amministrativa, attendeva l'approvazione del Consiglio di Prefettura, a cui è devoluto l'esame di merito dei capitolati e contratti eccedenti le L. 8 mila, a sensi dell'art. 179 della legge C. P.

Stante però l'eventuale azione giudiziaria che la Società Tramways avrebbe potuto iniziare sul preteso diritto di antica concessione, trovai che fervida era l'opera del Cav. Uff. Scio, Sindaco del tempo, per contemperare gli interessi delle due forti Società cittadine e indurle ad una fusione di capitali, e coordinare così ad unico fine di bene pubblico il fiorent slancio dell'iniziativa paesana. Raccolsi e continui con amore la lodevolissima impresa dell'ottimo Cav. Scio, ma doveti persuadermi ben presto che i tempi non erano maturi per associare capitali. Volendo però ad ogni costo andar in fondo del problema, essendo intanto intervenuto il parere del Consiglio di Prefettura, adottato dall'ill.mo Sig. Prefetto che non approvava la concessione fatta alle Officine elettriche, per un complesso di apprezzabili e fondatissime ragioni, provai a risolvere altrimenti il problema.

L'On. Consiglio di Prefettura, sulla scorta dei pareri emessi dai sommi giuriconsulti Scialoia e Gebba, considerava che il solo profilarsi della probabilità di una lite, che senza fallo avrebbe inteso la Società Anonima Tramways, che sosteneva avere un precedente diritto, da

A Lui, nel giorno che ricorda le sue gesta di garibaldino, giunga il saluto, il plauso e l'augurio di Trapani civile, che si avvanza verso nuovi destini.

#### Il Corriere

L'Unione Democratica "Pro Trapani", si è associata ai festeggiamenti che si fanno all'Onorevole Colajanni, inviando il seguente telegramma:

Sindaco di Castrogiovanni

Unione Democratica "Pro Trapani", memore nobile vita di *Napoleone Colajanni*, dedicata sempre alla patria, alla libertà ed ai principi di civile progresso, aderisce con entusiasmo alle onoranze che a Lui si rendono. — P. Curatolo

cui giammai era decaduta, per l'attuazione di una rete tramviaria a cavalli, lite che il Senatore Scialoia, aveva opinato di non dubbia soluzione, dovesse mettere in mora l'Amministrazione cittadina a soffermarsi sulla via intrapresa della concessione alla Società Officine elettriche. Questi litigi, che dopo tutto, impiegarono anni ed anni, avrebbero chi sa per quanto tempo ancora ritardato il sospirato avvenimento della tramvia elettrica!

Fu per tutto questo complesso di ragioni che io mi convinsi non poter trattare, allo stato degli atti, con altri che non fosse la Società Anonima Tramways, però in modo da non veder frustrato il grande vantaggio quesito dal Comune della costruzione della strada G. B. Fardella, anzi procurando di conseguire anche altri miglioramenti, oltre quelli che aveva concesso la Società officine elettriche trapanesi. Non avrebbe insomma il Comune dovuto sottostare alla Società Anonima, ma dettarle invece le leggi, qualora avesse voluto realizzare l'agognata concessione.

Con tali propositi e criteri, che, consentitemi, o Signori, che lo dica, in se diventano ossessioni, quando interessi pubblici così gravi e desiderati sono in gioco, scesi a nuove trattative con la detta Società Anonima, che vennero convertite in un compromesso, i cui cardini essenziali sono i seguenti:

1. Accettazione integrale di tutti i patti, obblighi e condizioni contenuti nell'offerta delle Officine elettriche trapanesi;
2. Inclusione anzi dei seguenti altri miglioramenti: a) Costruzione della strada G. B. Fardella secondo i tipi e progetti del Comune, ma senza rimborso di capitale; dovrebbe invece la Società rimborsarsi della spesa mediante trattenute della quota che sarebbe spettata al Comune a titolo di cointeressanza sul prodotto lordo della gestione, e dei canoni dovuti al Comune per occupazione di suolo stradale e concessione acqua; b) Elevare le cointeressenze concordate tra Comune e Società officine elettriche, portandolo a lire 1 1/2 % per periodo dal 10° al 20° anno, e dai 20 anni in poi dal 2 al 3 %;
3. Iniziare i lavori entro un mese dal decreto di concessione, e compirli non oltre il 20° mese; d) Elevare a L. 20 mila la cauzione in garanzia di tali obblighi assunti; e) Presentare il progetto dettagliato in conformità degli articoli 5 ed 8 del regolamento 12 Giugno 1900, N. 306 entro un mese dall'approvazione tutoria della deliberazione del Comune.

Questo compromesso ha trovato la piena ed integrale approvazione dell'On. Giunta Prov. Amm. e del Consiglio di Prefettura e dovrà essere sottoposto alla vostra ratifica, o Signori del Consiglio.

Sarà ratificato?

È cosa che vi riguarda. Io so questo, che, date le circostanze, data la pressione della pubblica opinione, che è in uno stato esasperato di fronte all'ormai dilazionantesi problema, dato l'accampato diritto di prelazione della Società tramways, non vi sia altro da fare che quel che onestamente e prontamente ho fatto. Con la vostra ratifica, tra un anno correranno i tramways a Trapani; scegliendo altra via si è sicuri che non basterà un altro decennio ed avrete invece dai tramvai regalata la ventesima o ventunesima lite al povero Comune!

È assillante, lo so, così nelle persone singole che nelle collettive, il desiderio del meglio, ma il buon senso avverte che pel meglio tante volte si perde il bene, e questo è proprio il caso.

Ad ogni modo vorrei concludere questa trattazione con una raccomandazione. Qualora il vostro senno sperimentato, ed il vostro amore per la città, vi determineranno a ratificare il mio atto, ricordatevi che io, nel pensiero mio assegnavo a voi, Signori del Consiglio, una parte assai importante, e cioè il perfezionamento delle mie opere, che per forza di cose dovette risentire della fretta e del bisogno di superare le primissime gravi difficoltà che sbarravano il passo agli interessi del Comune.

Voi dunque potete integrare, perfezionare, a ciò non vi sia discontinuità nella nostra faticosa opera.

Vorrei quindi raccomandare di insistere per migliorare i miei contratti, procurando di ottenere dalla Società Ancima Tramways, la rinuncia al beneficio della franchigia daziaria su tutto il materiale d'impianto che ascende ad oltre L. 10.000 e da quello del gas; lo inizio del godimento dei ribassi a farsi per consumo pubblico a privato dal 1° Gennaio 1913 piuttosto che al 1° Gennaio 1916.

Io sono sicuro che tali Società non vorranno resistere al desiderio così autorevolmente espresso dal maggior consesso cittadino, e daranno prova altresì di tenere in giusta estimazione quell'elemento tanto ponderabile ed importante altresì negli affari, qual'è l'elemento morale e il gradimento della pubblica opinione.

Io plaudirò di lontano, felice come per una gioia intima, quando mi arriverà la novella gradita che a Trapani corrono svelti e sicuri per ogni verso i futuri tramways elettrici.

### Per l'edilizia scolastica nelle provincie siciliane e calabresi

Con la circolare del 25 marzo u. s. furono invitati i Prefetti ed i RR. Provveditori agli Studi a trasmettere al Ministero della P. I. le proposte dei collegi consultivi e deliberativi scolastici locali (proposte richieste dall'articolo 26 della legge 4 giugno 1911 n. 487) sulla base delle quali, ai sensi dell'articolo stesso, è stato compilato il Decreto Reale di ripartizione tra le Provincie del Regno del fondo di lire 20 milioni iscritto nel bilancio 1912-13 per l'edilizia scolastica.

I criteri informativi di tale ripartizione, cui il Ministero si è attenuto, sono quelli espressamente indicati dall'articolo citato e cioè: popolazione, particolari condizioni dei locali scolastici, numero delle scuole da istituire per i bisogni dell'istruzione obbligatoria.

La popolazione e la percentuale degli analfabeti si sono desunte dal censimento del 1901 non essendo ancora ufficialmente noti i risultati del censimento ultimo; gli altri elementi poi, sono stati largamente forniti dalle notizie e dalle proposte dei RR. Provveditori agli Studi e delle Delegazioni governative.

Si è dovuto, cioè, considerare che in alcune provincie non pochi Comuni avevano già pratiche in corso alla data di pubblicazione della legge, per cui, ai sensi della disposizione transitoria dell'art. 19 del Regolamento 11 gennaio 1912 o hanno ottenuto o otterranno benefici della legge indipendentemente dalla ripartizione fatta con la somma disponibile del bilancio per l'esercizio 1912-1913. E, in senso opposto, vi sono delle provincie in cui sono moltissimi i Comuni che, pur abbisognando di edifici scolastici, non hanno finora nulla predisposto onde, difficilmente potranno completare entro l'anno le pratiche occorrenti. Per tali Comuni sarebbero riusciti del tutto vane le concessioni in questo momento; mentre con assai maggior vantaggio, invece, potranno esser fatte nei successivi esercizi finanziari, quando le autorità scolastiche avranno già fatto in riguardo di loro opera di esortazione e di incitamento, affinché si decidano a provvedere.

Infine non si è mancato di esaminare le concessioni fatte alle varie provincie in virtù delle leggi precedenti.

Su tali fatti, adunque, e con tali criteri il Ministero, proponendosi di eseguire una ripartizione rispondente e al precetto della legge e alle condizioni reali, è venuto nel proposito di assegnare alle provincie della Sicilia la quota seguente:

Caltanissetta 300,000; Catania 400,000; Girgenti 350,000; Messina 300,000; Palermo 350,000; Siracusa 250,000; Trapani 250,000.

Ed alle provincie calabresi: Catanzaro 350,000; Cosenza 300,000; Reggio Calabria 350,000.

### Noterelle a margine

#### Per gli inquilini

*Sono parecchi anni che io ho l'orgoglio di avere additata al pubblico l'unica soluzione veramente seria e radicale del problema delle pigioni, a cui possa giungere una popolazione oberata del caro dei fitti. Quante volte un amico è venuto a lagnarsi con me perchè il padrone di casa gli aveva cresciuta la pigione, o perchè non gli era possibile trovare un appartamento che rispondesse, nel prezzo, alla sua capacità finanziaria, io gli ho sempre detto: — Ma non capisci che finchè starai in casa d'altri ti troverai sempre nelle stesse condizioni? Fabbricati una casa tua, e in questo modo, invece di dover pagare tu la pigione, avrai degli inquilini che la pagheranno a te.*

*Ma la testardaggine umana è tale che — pare impossibile! — nessuno degli amici a cui ho dato questo aureo consiglio ha mai creduto di seguirlo. Anzi, come accade sempre quando si dà un suggerimento ragionevole, i più se la prendevano a male, e mi dicevano che avevo voglia di scherzare.*

*Ora, potete immaginare con quanta soddisfazione io ho letto ieri che c'è un paese del mondo dove il mio consiglio è stato raccolto e seguito. Quel paese è Sofia, la capitale della Bulgaria, dove i cittadini, oppressi dal caro delle pigioni, hanno invaso l'altro giorno un fondo di proprietà comunale, e hanno cominciato a costruirvi delle case. — Finalmente — ho pensato il problema delle pigioni si avvia alla sua soluzione ragionevole! Finalmente si arriva a capire questo concetto elementare e intuitivo che è inutile costruir delle case, fino a che quelli che le costruiscono sono degli altri che ce le affittano a noi, mentre basta che ogni cittadino si costruisca un vilino suo perchè il problema delle case sia automaticamente risolto! — E avevo già diviso di recarmi stamattina in piazza cappuccini per gettare le fondamenta di una mia villa a due piani, quando, seguitando a leggere il telegramma da Sofia, ho dovuto persuadermi che disgraziatamente, i tempi non sono ancora maturi per certe iniziative geniali. Voi non lo crederete: la polizia bulgara è intervenuta, e non già per proteggere i cittadini lavoratori, ma per cacciarli con la violenza dalle loro case appena incominciate! Una così sfacciata violazione di domicilio non s'era mai veduta, credo: eppure i cittadini, dopo parecchi sanguinosi conflitti, hanno dovuto cedere alla forza e andarsene. In compenso però la polizia ha offerto loro degli altri appartamenti gratuiti, mandandoli in prigione.*



## COME SI MISTIFICA... IL PUBBLICO Ancora sulla SCHEDE GIRANTE

*Spudorati e buffoni!* — Sono due parole, che sebbene non rientrino nel nostro linguaggio abituale, pur vengono su, pronte e spontanee, alle labbra, nel leggere un articolo di fondo sui risultati dell'elezione del 4 agosto, pubblicato domenica scorsa nell'organo magno del nasismo.

Il tenore di quell'articolo rivela — in chi lo scrisse — un cinismo così ributtante che non è difficile riconoscerne subito l'autore. Esso non può essere altro che di chi, avendo sperimentato tutto il rigore della legge ed essendo stato per indegnità messo fuori della società, si crea un mondo tutto suo, in cui la logica e la morale sono in contrasto con ogni giusta norma del vivere civile. Così solo può spiegarsi che avvenga il fenomeno di colui che, delinquendo, gioisca del suo mal fatto e ne pigli argomento di personale soddisfazione.

Noi rimproveravamo a Nasi e ai... democratici suoi amici di avere adoperato la *scheda girante* per eludere la legge e per truffare ancora una volta la buona fede del popolo; avevamo rimproverato, cioè, una manovra indegna di gente che dovrebbe essere sollecita del bene pubblico. Essi invece, mentre confessano implicitamente di esser ricorsi alla *scheda girante*, ne traggono il motivo per cantare vittoria ed esaltare la loro onnipotenza. Confessare questa manovra indegna ed indecorosa, è la riprova del cinismo e della incoscienza, con cui i nostri avversari procedono nello svolgimento della vita pubblica. Noi ne pigliamo nota, rilevandone tutta la portata morale. Sentiranno per questo rossore?! La loro faccia oramai è divenuta... di bronzo!

La *scheda girante*, invece, ha dato da sola la dimostrazione più evidente e più inconfutabile della nostra vittoria. Noi per affermare ciò non ricorreremo alle cifre. Tra le nostre file non abbiamo gente avvezza a falsificare bilanci. Noi diciamo solo: la vostra manovra indegna fu tentata per escludere dal Consiglio Comunale quelli tra i nostri che per competenza ed autorità avrebbero potuto esercitare con più efficacia il controllo all'azione amministrativa della maggioranza. Ora tutti costoro — proprio tutti — da voi accanitamente e personalmente combattuti, sono rientrati in Consiglio Comunale con confortevole suffragio, e la loro vittoria è stata vittoria di tutta la lista. No, tra i candidati della lista dell'Unione «Pro Trapani», non v'è stato alcuno che della riuscita di essi, si sia ritenuto un sacrificio, e possa ritenersi tale. La loro riuscita ha avuto un significato così alto, che non potè non essere di piena soddisfazione dei compagni di lotta.

L'entrata al Comune del Comm. Pietro Curatolo e degli altri è suonata come un ammonimento severo contro chi sconsigliatamente aveva usato per loro, sulle gazzette e nei comizi, un linguaggio volgarissimo.

Il popolo, contro cui si è teso l'indegno tranello, s'è mostrato vigile tutore della sua sovranità; e se per un malinteso sentimentalismo è attaccato ancora alla causa di Nasi, non per questo ha annullato la sua coscienza. Esso vigila e sa discernere!

Qui sta tutta l'importanza della nostra vittoria e tutta la sconfitta dei nostri avversari. Il popolo ha mostrato che crede in costoro... fino ad un certo punto e che ha ritenuto più utile garantirsi del più serio ed efficace controllo al Consiglio Comunale.

Dei candidati nostri, che hanno subito la iattura di aver ricevuto i voti della *scheda girante*, nessuno è risultato, e della sconfitta essi furono i primi ad esserne lieti. Risultare in quel modo significava restare mortificati nella propria dignità di cittadini e di avversari dichiarati del nasismo. La *scheda girante* è un pò di fango che si è tentato gittare su loro, ma che fortunatamente è ritornato sul volto dei nasiani.

Cadono, quindi, tutte le vili insinuazioni sulle *sfrenate ambizioni personali!* La rappresentanza al Consiglio Comunale è così caduta in basso luogo, che solo un forte e nobilissimo sentimento di sacrificio e di disinteresse può

premere sull'animo dei nostri migliori cittadini per deciderli ad occuparsi della vita pubblica. Quale ambizione personale potè spingerli, se basta essere processati e condannati... e anche peggio per avere i titoli sufficienti per entrare, come Consigliere della maggioranza, a Palazzo Cavarretta?

La menzogna e l'insinuazione sostenute dal cinismo più basso e volgare sono state le sole armi, con le quali i nasiani credono di potere avere ragione sugli avversari. Ma ben presto verrà il giorno del rendiconto! Allora quest'opera di mendacio e di mistificazione apparirà in tutta la sua laidezza e il popolo, quello stesso popolo di cui s'è tanto abusato, farà giustizia!

## LE ISCRIZIONI NELLE NUOVE LISTE ELETTORALI

*Poichè la nuova legge elettorale è di somma importanza, crediamo utile far noto al pubblico la disposizione di legge relativa all'iscrizione nelle liste:*

Per la nuova legge elettorale politica 30 giugno 1912, n. 666, (testo unico) sono elettori:

1.) tutti i cittadini, che abbiano compiuto o compiano non più tardi del 31 maggio 1913 il trentesimo anno di età, **ancorchè non sappiano leggere e scrivere;**

2.) i cittadini, che abbiano già compiuto o compiano non più tardi del 31 maggio 1913 il ventunesimo anno di età, senza aver compiuto ancora i 30 anni, e che, **quando anche non sappiano leggere e scrivere,** si trovino in una delle condizioni seguenti:

a) abbiano prestato servizio effettivo nel Regio Esercito, nel Corpo Reali Equipaggi o in altri Corpi, il cui servizio sia valido agli effetti dell'obbligo militare, per un tempo non inferiore a quello per il quale sono trattenuti alle armi rispettivamente i militari del Regio Esercito e i militari del Corpo Reali Equipaggi vincolati alla ferma di un anno;

b) siano nominativamente iscritti nei ruoli delle imposte dirette, per una somma non minore di lire 19,80 fra tributi erariali e sovrimposta provinciale;

c) siano forniti del censo in uno degli altri modi indicati ai numeri 2, 3, 4 e 5 dell'art. 5 del nuovo Testo Unico;

3.) i cittadini, che abbiano già compiuto o compiano non più tardi del 31 maggio 1913 il ventunesimo anno di età, senza aver compiuto i 30 anni e si trovino in una delle seguenti condizioni:

a) abbiano superato l'esame di compimento del corso elementare inferiore;

b) abbiano superato l'esperimento pratico da farsi dinanzi al Pretore, in conformità di quanto prescrive l'articolo 24;

4.) i cittadini, che abbiano già compiuto o compiano non più tardi del 31 maggio 1913 il ventunesimo anno di età, senza aver compiuto i trenta anni, e dimostrino di possedere uno dei titoli indicati all'art. 4 del Testo Unico.

I cittadini, che si trovino nelle condizioni previste ai numeri 1° (età di trent'anni); 2° lettera a (servizio militare prestato) e lettera b (censo risultante dalla iscrizione nominativa nei ruoli di questo Comune) e N. 3° lettera a (superato esame di compimento del corso elementare inferiore), debbono essere iscritti di ufficio nella lista elettorale, purchè abbiano la residenza in questo Comune e si trovino compresi nel registro della popolazione stabile del comune stesso. Per essi non è obbligatoria la presentazione della domanda di iscrizione; ma è in loro facoltà di presentarla nei modi prescritti.

Negli altri casi non si farà luogo alla iscrizione nella lista se non in seguito a domanda da presentarsi nei termini e modi appresso indicati.

Per la prima attuazione della legge si procederà alla formazione della nuova lista, senza tener conto delle precedenti iscrizioni; perciò tutti coloro, che non si trovano nelle condizioni volute per essere iscritti di ufficio, non saranno compresi nella nuova lista se non presenteranno domanda all'ufficio comunale.

Le domande dovranno essere presentate non più tardi del 4 ottobre 1912.

Possuno domandare la iscrizione nella lista di questo Comune, purchè abbiano i requisiti per essere elettori;

a) i cittadini che hanno la loro residenza in questo Comune da almeno sei mesi, ancorchè si trovino iscritti nel registro della popolazione stabile di un altro Comune;

b) i cittadini che hanno in questo Comune la sede principale dei loro affari ed interessi, ancorchè abbiano la residenza in altro Comune.

Nell'uno e nell'altro caso essi dovranno provare di aver rinunciato, con espressa dichiarazione, fatta al Sindaco del Comune della loro precedente o attuale residenza, alla iscrizione nella lista del Comune stesso.

c) i cittadini già iscritti nella lista di questo Comune, i quali intendano rimanervi, ancorchè abbiano trasferito la propria residenza in altro Comune e siano iscritti nel registro della popolazione stabile di esso.

In tal caso essi dovranno, con dichiarazione fatta al Sindaco di questo Comune, rinunciare alla iscrizione nella lista dell'altro Comune.

La domanda di iscrizione nella lista deve essere firmata dal richiedente. Nel caso che egli non possa sottoscrivere per fisico impedimento, è tenuto ad unirti una dichiarazione notarile che ne attesti i motivi.

Se il richiedente non sa scrivere, potrà fare domanda verbale dinanzi al segretario comunale o all'impiegato a ciò delegato dal Sindaco o dinanzi a notaio, sempre alla presenza di due testimoni, i quali dovranno attestarne l'identità;

Al notaio spetterà l'onorario di c. 50. La domanda in carta libera dovrà contenere le seguenti indicazioni:

a) paternità, luogo e data di nascita del richiedente;

b) i titoli in virtù dei quali si domanda l'iscrizione;

c) l'abitazione, qualora il richiedente l'abbia nel comune.

Alla domanda dovranno essere uniti i seguenti documenti in carta libera:

a) copia dell'atto di nascita, quando il richiedente non sia nato in questo Comune;

b) attestazione comprovante la rinuncia alla iscrizione in altro Comune da parte del cittadino qui residente da almeno sei mesi, ma iscritto altrove nel registro della popolazione stabile, e da parte del cittadino avente qui la sede principale dei propri affari e interessi, ma residente altrove. Tale attestazione è rilasciata dall'ufficio di segreteria del Comune nella cui lista il richiedente non vuole essere iscritto, in seguito alla presentazione di dichiarazione firmata, ovvero, quando egli non sappia scrivere in base a dichiarazione verbale fatta innanzi al segretario comunale o ad altro impiegato a ciò delegato dal Sindaco, o innanzi a notaio, sempre alla presenza di due testimoni che debbono attestare l'identità del richiedente;

c) la dichiarazione firmata ovvero fatta verbalmente nei modi dianzi specificati, da parte del cittadino che, trovandosi già iscritto nella lista di questo Comune, vuole rimanervi, sebbene abbia trasferito la propria residenza in altro Comune e sia ivi iscritto nel registro della popolazione stabile;

d) i documenti necessari a comprovare, secondo i casi, il titolo in virtù del quale si chiede l'iscrizione.

## I PRIMI ATTI DELLA NUOVA GIUNTA

### Partigianerie e rappresaglie

Il Comune in fallimento, tutti i servizi pubblici nel più completo e desolante abbandono, i più urgenti problemi cittadini che aspettano da tempo una soluzione; in mezzo a tutto questo ben di Dio, quale doveva essere la prima e la più sentita preoccupazione di amministratori solleciti del bene pubblico? Quella certamente di tracciarsi un programma, atto a correggere il mal fatto e a risolvere con ferma volontà i più impellenti bisogni del paese; come per esempio, eliminare una buona volta e per sempre, il non mai tanto lamentato inconveniente delle continue rotture dell'acquedotto, in modo che il servizio della distribuzione dell'acqua, — che in questi giorni ha fatto esasperare tutta la cittadinanza — procedesse regolarmente.

I vecchi amministratori, che hanno ripreso le redini del governo municipale per volere di una cosca, la quale sfrutta la cosa pubblica nel proprio interesse, invece di pensare come venire in aiuto del Comune in queste condizioni, si sono preoccupati semplicemente di una cosa: rafforzare il loro prestigio coscaio con atti di partigianeria e di rappresaglia.

Hanno, cioè, pensato di fare un movimento di impiegati, non già per sistemare i vari uffici comunali, che, compresa la segreteria, restano in piena e completa anarchia, ma solo per premiare gli impiegati più devoti e punire quelli che apertamente si sono mostrati a loro ostili. Quest'ultimo — a quanto pare — si rassegnano pazientemente alla loro sorte, ma se c'è qualcuno che si dispone a protestare, questo è il pubblico che non può rinunciare ai servizi che rendono certi impiegati, i quali, con competenza, rettitudine ed intelligenza, hanno retto per tanti anni importanti uffici, ed esplicate delicate mansioni.

Così è avvenuto, infatti, per il richiamo del sig. Francesco P. Santini dalla Cancelleria dell'Ufficio di Conciliazione alla Ragioneria, Giovedì 29 u. s. prima udienza dopo il settario provvedimento, l'avv. Filippo Vaccaro, a nome dei procuratori legali e dei forensi della Conciliazione, ha presentata al Conciliatore avv. Domingo una vibratissima protesta contro il deliberato preso dalla Giunta Comunale a carico del sig. Santini. Egli, con belle parole ha esaltato lo zelo, l'attitudine e l'intelligenza del Santini, e dimostrando tutta la violenza dell'atto compiuto, ha pregato il Conciliatore perchè volesse far sua la protesta, ed interessasse il Presidente del Tribunale, a cui è devoluta la nomina del nuovo cancelliere, perchè respinga la sostituzione. Ha affermato che se il provvedimento della Giunta venisse veramente attuato, tutti i forensi e i patrocinatori legali si metterebbero in sciopero.

Il giudice conciliatore avv. Domingo, associandosi incondizionatamente alla protesta — testimonianza dell'affetto e della stima che in quell'ufficio gode il cancelliere Santini — ha riconosciuto che la deliberazione della Giunta costituisce una vera e propria violenza, e costituisce anche un'offesa alla sua persona, aggiungendo che egli non tollererà mai tanta sopraffazione, pronto a dimettersi dalla sua carica, se si volesse insistere nel provvedimento. Ha detto, infine, che nessuno potrebbe reggere l'ufficio di Conciliazione con quella correttezza, con cui l'ha retto il Santini, correttezza che è la migliore garanzia per chi, come lui, ha la maggiore responsabilità sull'andamento dell'ufficio stesso.

Espletate le cause più urgenti, il Conciliatore e tutti i patrocinatori legali si sono recati dal Presidente del Tribunale, Cav. Avv. G. M. Antonioli, a cui hanno presentato la protesta. Il Presidente disse che non appena avrà comunicazione del provvedimento, farà quanto è in lui per scongiurarlo.

Questa giusta agitazione ha avuto un'eco in tutta la cittadinanza, la quale non ha esitato a deplorare vivamente questi atti di partigianeria, che mostrano di quali intendimenti... civili e democratici sia animata la nuova amministrazione nasiana, che, pur di dare sfogo alle sue... vendette, calpesta apertamente gli interessi del paese.

## MONDANITÀ

### Una conferenza su Chopin

Intorno alla vita e alle opere dei più illustri uomini, che con la forza del proprio ingegno hanno saputo imporsi all'ammirazione universale, molti volumi si sono scritti e si scrivono, tentando anche di spiegarne ogni secondario fenomeno, ogni più piccola anomalia. Così facendo, cercando cioè di fare analisi minuta, spesso si finisce col giungere a interpretazioni non conformi al vero ed a giudizi non completamente esatti. — Uno studio breve, invece, che si attenga alle linee principali, fondamentali, oltre che riuscire più esatto, riesce, anche più dilettevole; e, quando è fatto con garbo, innamora il lettore e lo appassiona. Di tal genere è la conferenza di Enrico Fondi su *Federico Chopin*, la quale, per le sue pregevoli e rare qualità artistiche, è stata pubblicata dalla Casa Editrice "Musica", di Roma.

Questa conferenza è uno studio completo intorno all'arte divinamente bella del sublime compositore dei *Notturmi*, arte intessuta di dolce malinconia, di sogno, di poesia e di amore, che commosse il pubblico scelto dei salotti ed ebbe, con le soavi poesie del De Musset, la più grande popolarità del secolo scorso. *Federico Chopin* — dice il Fondi —, pur non avendo scritto un rigo di ciò che si è convenuto chiamar poesia, fu un vero gran poeta... il poeta del suo paese e dell'epoca in cui visse. Rammentò la nobiltà trascorsa della sua patria e comprese gli amori e le lagrime contemporanee. — Natura sensibilissima, minato dal male terribile che non perdonò, Chopin cercò nell'amore un po' di conforto, di speranza e di forza. E in Giorgio Sand parvegli aver trovato la fonte per dissetarsi. Fu una fatale illusione; chè la grande scrittrice, se gli fu dolce infermiera durante la malattia e compagna soave in Majorca, non gli diede in ricambio i palpiti del cuore. "Chopin senti e ripeté spesso che il legame con Giorgio Sand, quella lunga amicizia, spezzandosi, avrebbe spezzato anche la sua vita"; e così infatti avvenne... Chè egli, a 39 anni, l'amore di lei invocando, moriva, mentre baciava la mano al suo carissimo discepolo e amico Gutman che lo sosteneva, mentre dava quest'ultima e alta testimonianza di amicizia e di riconoscenza. — Il suo sepolcro sorse, per suo desiderio, fra quello del Bellini e l'altro del Cherubini, "la melodia appassionata e la profondità armonica: i due termini fra cui ondeggiò e in cui si fuse l'anima musicale di Federico Chopin."

Rug = Bias

### Gazzettino della Moda

*La cintura:* dalla vita, questo gentile ornamento passa... sui capelli. Sicuro: una modista parigina ha avuto l'idea di circondare la calotta dei suoi capelli con una fascia di cuoio stretta da una fibbia, e poichè c'è sempre qualcuna pronta a raccogliere le bizzarrie, anche se non eccessivamente di buon gusto, abbiamo visto e vedremo in questa stagione molti capelli guarniti con questo solo ornamento. Aggiungiamo che se la cosa saprà restare nei limiti della moderazione, non mancherà di grazia. I capelli di *linon* ricamato, per esempio, o di *matines* pieghettato, saranno graziosi col contrasto del cuoio colorato sulla leggerezza della stoffa o del merletto. E in genere questa guarnizione si adatterà alla piccola toletta da portarsi la mattina.

*Mantelli a doppio uso:* per questi mesi di vita all'aperto, in cui è necessario premunirsi contro gli scherzi della pioggia e della variabilità barometrica, la moda offre dei mantelli pratici e insieme eleganti che possono servire a doppio uso. Vi descriverò brevemente un mantello utile per la pioggia come per il sole. Uno dei lati del mantello è in satin *bleu corbeau*, con ampio collo a balza che guarnisce il fondo in satin bianco ricamato in argento. Messo da questo lato il mantello può servirvi contro le pioggerelle estive. Se desiderate invece proteggervi dal sole, non avrete che a rovesciarlo: indosserete così un mantello in crespò di China ricamato; due *panneaux* di tulle nero pieghettato lo guarniscono sui fianchi e sono trattenuti con bottoni di *jais*. S'intende che l'esecuzione di questi mantelli deve essere ottima perchè possano rendervi il doppio servizio per cui la moda li ha creati.

### Gli effetti del caldo

Ieri mentre venivo in redazione, ho avuto la disgrazia d'imbattermi in un collega affetto (beato lui, con questo caldo!) da "freddurite", acutissima. Nel breve tratto di strada percorsa insieme mi ha dato le seguenti notizie. Gli "chauffeurs", han deciso di chiamarsi, nei mesi d'estate, "froideurs". È "scoppiata", un'agitazione di lastre fotografiche, le quali "impressionate", dal caldo han deciso di rimaner sempre... nel bagno. Un ciclista è morto abbrustolito dai "raggi", delle ruote della sua bicicletta. Tutte le biblioteche han tolto dai loro scaffali "Il Fuoco", di D'Annunzio. Le prime attrici delle compagnie di prosa han soppresso la frase fi-



nale della "Figlia di Jorio": "La fiamma! è bella!"  
 Il collega continuava impertterrito, ma per fortuna ero giunto in redazione.  
 Ero madido di sudore e lo feci notare al collega; ed egli implacabile: — Fai attenzione, perchè dal sudore al sudario è breve il passo.  
 Sono fuggito per non strozzarlo.

**Barcarola**

*Veleggia la barca sul limpido,  
 sul pallido mare d'argento:  
 le vele, nel vento, si gonfiano  
 in moto calmissimo e lento.*  
*Si sentono gabbiani che stridono  
 fra le aspre lontane scogliere,  
 che volano sull'onde cerulee  
 in cerca di ignote chimere.*  
*Le terse acque miti riflettono  
 l'azzurro del cielo tranquillo,  
 scintillan, nel sole, sfavillano,  
 e si ode, lontano, uno squillo:*  
*lo squillo, mia bella, dolcissima,  
 che vibra nel mite chiarore  
 che assiduo ci invita, al mirabile  
 al porto gentil dell'amore!*

— M. —

**Dulcis in fundo**

Un maturo don Giovanni e una bella servetta.  
 Lei (con accento sdegnoso) — Ma per chi mi prendete, signore?  
 Lui — Per me, esclusivamente per me; ve lo giuro!

**Le mutue assicurazioni contro la mortalità del bestiame**

Alla costituzione di mutue assicurazioni contro la mortalità del bestiame nella nostra provincia lavora da qualche tempo con encomiabile zelo questo esimio Veterinario Provinciale D.r Arnaldo Gadola, che a proseguire nell'opera buona è stato incoraggiato dai Sindaci dei principali comuni della Provincia.

Della benefica istituzione in parola, dietro proposta dell'ill.mo Prefetto della Provincia, si è occupato il nostro Consiglio Provinciale nella seduta del 13 Agosto.

Per quanto la deliberazione adottata dal suddetto Consiglio non dia quell'incoraggiamento che l'importanza dell'iniziativa richiede, pure dobbiamo esprimere il nostro vivo compiacimento per la benevola considerazione, in cui è stata ad unanimità presa la proposta prefettizia.

Se la discussione fosse stata trattenuta strettamente sulla via tracciata con tanta competenza dal Cav. Dell'Orto, si sarebbe potuto facilmente dimostrare all'intero Consiglio, come non era il caso di parlare di risorse straordinarie di bilancio, quando era in campo un problema, la cui soluzione si attende da anni non solo dagli agricoltori, ma da tutto un popolo che si serve ancora degli animali come mezzo di locomozione e per il lavoro dei campi.

Nelle tornate parlamentari del 12 e 13 giugno u. s., a proposito del progetto di legge sui provvedimenti per la tutela e l'incremento della produzione zootecnica nazionale, le mutue bestiame formarono oggetto di larga discussione.

Esse vennero riconosciute utilissime agli agricoltori, tanto che nel progetto stesso, che ora è divenuto legge dello Stato, trovò posto una disposizione per la quale il Ministero d'Agricoltura, Industria e Commercio deve venire in aiuto delle mutue già esistenti ed incoraggiarne la costituzione nelle regioni in cui esse mancano.

Il Parlamento, occupandosi di tali mutue, si propose solo di alleviare i gravi danni, che derivano all'agricoltura nazionale dalla mortalità del bestiame. Ma in questa Provincia, e in tutta la Sicilia, le mutue, oltre al detto scopo, come ben disse il Cav. Dell'Orto, devono avere anche di mira la lotta contro l'abigeato.

E come tale il Consiglio Provinciale, come qualunque altro Ente locale, a cui sono affidate le sorti della Provincia e dei Comuni, deve sentire il dovere di accordare tutti quegli aiuti economici e morali, di cui l'iniziativa ha bisogno per essere condotte a termine con successo.

Vogliamo pertanto augurarci che la Deputazione Provinciale saprà bene interpretare e mettere in pratica convenientemente la deliberazione, di cui ci siamo occupati.

**Lu miraculu di l'elezioni!**



— Jddu fici lu miraculu di nun mi fari ristari 'n terra e ad iddu haiu a dari lu me cori.

**Cronaca della Settimana**

**Per le iscrizioni nelle liste elettorali**

L'Unione Democratica "Pro Prapani", ha istituito un Ufficio per le iscrizioni nelle nuove liste elettorali politiche ed amministrative.

L'Ufficio resterà aperto tutti i giorni dalle ore 10 alle 16 nel locale del "Corriere di Trapani", in Via Gallo, 28; per tutti i chiarimenti che i cittadini desiderano.

Avvertiamo che domenica 15 corr. alle ore 11 avranno luogo gli esami dinanzi il Pretore per le iscrizioni nelle nuove liste elettorali.

**Il nuovo Provveditore agli Studi**

Ha preso possesso dell'Ufficio il nuovo Provveditore agli studi Cav. Prof. Francesco Guardabassi, che viene in promozione essendo stato Preside al Liceo di Perugia, sua città natale.

È preceduto di fama di funzionario corretto, provvisto di vasta cultura e di molta serietà.

Gli diamo il benvenuto, aspettando di giudicarlo dai fatti.

**Nella Banca d'Italia**

A sostituire il Signor Michele Incantelli è venuto, da pochi giorni, il cassiere signor Amedeo De Bonfili, il quale, allo scrupoloso adempimento della sua delicata mansione, unisce un'encomiabile cortesia verso il pubblico.

Al nuovo cassiere, che viene preceduto da ottima fama, vada il nostro benvenuto.

**Consiglio Provinciale**

Il Consiglio Provinciale nell'ultima sua riunione s'è intrattenuto delle nomine delle cariche e delle varie commissioni. Ha riconfermato alla Presidenza del Consiglio l'On. Vincenzo Pipitone, e a vice presidente il Dott. Giovanni Errera; Segretario il Dott. Giulio Adamo, vice Segretario l'Avv. Nicolò Tortorici. Le commissioni sono risultate così composte: Revisori dei conti Errera, Borruso, Figlioli, Tortorici, Lo Presti; componenti il Consiglio di disciplina per gli impiegati: Lo Presti e Scio; componenti il Comitato Amministrativo della Scuola Agraria di Marsala: Auteri e Fici; componenti la Commissione Provinciale di assistenza e beneficenza pubblica: Avv. Lampiasi, Cav. Gaspare Incagnone, Cav. Prof. Figlioli; componenti la Commissione provinciale per la revisione delle liste: Avv. Francesco Adragna, Notar Luigi Manzo, Avv. Cristoforo Ruggieri, supplenti: Farm. Vincenzo Saffiotti e Avv. Ignazio Forestieri. Le commissioni per i lavori interni

del Consiglio risultarono così composte: Per la finanza — Sciacca, Tortorici Nicolò, Fontana Stefano, Scio, Manzo; per i lavori Pubblici—Borruso, Lo Presti, Auteri, Fontana Vincenzo, Figlioli; per la pubblica istruzione—Lampiasi, Infranca, Errera, Dell'orto, Castelli; per gli affari Generali — Di Lorenzo, Saporito, Di Stefano, Tobia, Angileri.

**Nella Società di Mutuo Soccorso**

Riceviamo: *Egregio Sig. Direttore,*  
 Ci perdoni se, abusando della sua ben nota cortesia, veniamo a chiederle ospitalità per la presente.

È consuetudine che nel mese di marzo si convoca l'assemblea generale della Società di M. S. fra gli onesti operai di Trapani, per procedere alla rinnovazione delle cariche sociali. Ma il Presidente non ha voluto fin ora indire la convocazione, non sappiamo per quali ragioni. I maligni dicono perchè il detto presidente non vorrebbe cedere le redini della Società. E potrebbe anche darsi!

Ringraziandola, con osservanza  
 Trapani, 28 agosto 1912

*Un vecchio socio*

N. del C. — Il presidente della S. di M. S. è il Direttore Generale delle nostre scuole elementari Sig. Alberto Giacalone Pati, il quale, come educatore, non dovrebbe mai esser dimentico dei suoi precisi doveri. Diciamo questo perchè egli scade dalla carica di presidente e non è rieleggibile. Ci auguriamo che presto voglia convocare l'assemblea per non costringerci a ritornare sull'argomento.

**R. Corso Magistrale di Marsala**

Il Direttore Dott. Michele Crimi, ci comunica: Col 31 ottobre p. v. si chiuderanno le iscrizioni a questa scuola, la quale, completandosi questo anno con l'istituzione della 2ª classe, attende a preparare in un biennio i maestri elementari.

Sono materie d'insegnamento nel biennio: *Lingua Italiana, Pedagogia, Storia e Geografia, Matematica, Fisica e Chimica, Disegno, Calligrafia, Educazione fisica, Agraria, Igiene, Lavoro Manuale, Cantò*, e per le alunne, anche i *Lavori femminili e l'Economia domestica.*

Per l'iscrizione occorre inviare alla direzione della scuola, oltre la domanda in carta bollata da L. 0,60, i seguenti documenti nelle forme legali: 1º *licenza dal Ginnasio*; 2º *atto di nascita*; 3º *certificato di costituzione fisica "sana ed esente da imperfezioni che possano diminuire il prestigio di un insegnante"*; 4º *attestato*

di condotta irreprensibile; 5º *certificato di subita vaccinazione.*

Le tasse scolastiche sono le seguenti: *Tassa di ammissione - per gli alunni della 1ª classe - L. 10 - Tassa di frequenza per ogni anno di scuola - 1ª rata L. 13, da pagarsi al momento della iscrizione - 2ª rata L. 13, da pagarsi non più tardi del 1º aprile - Tassa di Licenza L. 30.*

**Sussidi alle famiglie bisognose dei marinai richiamati**

Per disposizione del Superiore Ministero è stabilito che le famiglie bisognose dei militari richiamati del Corpo Reali Equipaggi devono avere dal Municipio un sussidio determinato.

Però, da alquanti giorni, le famiglie dei marinai della classe 1888 si recano alla Cassa comunale senza potere esigere questo meschino sussidio, sotto il pretesto che mancano i soldi.

Ora noi domandiamo: — Se queste famiglie hanno avuto assegnato tale sussidio essendo veramente bisognose, perchè devono essere trattate in questa maniera? Come devono fare per sostentarsi? — È così che si premiano i sacrifici di tanti valorosi giovani, che, per servire la patria, sono costretti a non potere lavorare per mantenere le proprie famiglie e rischiano continuamente la vita sui campi di battaglia e sul mare insidioso?

Il prefetto, comm. Saladino, che ne pensa? Non crede opportuno di provvedere subito per eliminare questo sconcio che non depone certamente a favore del patriottismo, dei nostri annistratori!.

**Ciclisti inesperti**

Scorazzano per le vie della città alcuni ciclisti; i quali, poco curandosi del pubblico, investono continuamente i passanti.

Noi invitiamo le guardie di polizia urbana a provvedere energicamente per evitare spiacevoli incidenti.

**R. Istituto Tecnico e Nautico**

Si sono aperte le iscrizioni agli esami di ammissione e di licenza in questo R. Istituto Tecnico e Nautico; e, salvo casi contemplati dal vigente Regolamento per gli esami, le iscrizioni per la licenza si chiuderanno il 15 settembre e quelle per l'ammissione si chiuderanno il 25 stesso mese.

**Concorso**

Si rende noto che per disposizione del Ministero delle finanze è indetto un esame di concorso a N. 7 posti di guardia nel personale di custodia dei Tratturi del Tavoliere delle Puglie, con lo stipendio di L. 600 annue, oltre l'indennità foraggio e gli altri assegni stabiliti dal Regolamento in vigore.

Le norme pel detto concorso sono ostensibili presso l'Intendenza di Finanza.

**Teatro Varietà**

Continuano gli spettacoli cinematografici sempre attraenti e interessanti. Le *films* di lungo metraggio che si proiettano i venerdì sono veramente meravigliose e di grande drammaticità.

*The 4 Floridas*, brave cantanti e danzatrici; *Olga Morelli*, fine stella napoletana e *Bianca Novelli*, graziosa cantante italo-spagnola riscuotono sperimentalmente fragorosi applausi dal pubblico numeroso.

**Circo Equestre**

Vi si svolgono, ogni sera, esercizi ginnastici impostanti e giochi divertenti. Anche le proiezioni cinematografiche riescono interessanti. La varietà del programma e la bravura dei ginnasti e dei cavalieri li attrae al Circo moltissimo pubblico.

**LIBRI E RIVISTE**

**La Cultura Moderna** — L'ultimo fascicolo di questa importante rivista del 15 corr. contiene: Federico di Palma: *Rodi marittima (I suoi traffici, Il suo porto, Il suo avvenire)*; Francesco Flamini: *La concezione dell'Inferno secondo l'etica di Dante*; Alfredo Vanni: *Un morto nel bosco* (novella); Arnaldo Cipolla: *Una pagina inedita sulla prigionia di Francesco I a Pizzighetone*; A. Alemanni: *L'Equilibrio del Mediterraneo e gli aramenti navali*; Angelo Ramajoli: *Dalle solitudini di Kioto ad un grande impero continentale*; *Cose Italiane*; *Rivista delle riviste*; *Gli ultimi scomparsi*; *Rassegna musicale*; *Rassegna drammatica*; *Piccola cronistoria*; *Pagine femminili*; *Romanzo « Elena »* (Romanzo di Machado De Assis).

**"LA SICANIA", Società Anonima di Navigazione**

Sede in TRAPANI  
 L'assemblea degli azionisti è convocata in adunanza ordinaria il giorno 22 settembre 1912 in prima convocazione ed occorrendo in seconda convocazione il giorno 29 settembre alle ore 14, in Trapani, nella propria sede in via Ammiraglio Staiti, per deliberare sul seguente

**Ordine del giorno**

1. Relazione del Consiglio d'Amministrazione.
2. Relazione dei Sindaci.
3. Approvazione del bilancio 30 giugno 1912.
4. Nomina di cinque consiglieri d'Amministrazione.
5. Approvazione del verbale di seduta.

Per intervenire all'assemblea i signori azionisti dovranno esibire il biglietto di ammissione che certifica il deposito delle azioni presso la Sede sociale e la Succursale di Marsala non più tardi del 16 settembre.

Per limitare il rincaro dei viveri:

**L'ALIMENTARE**

Società, con sede in PARMA per la produzione e vendita di generi alimentari  
**Spedisce ovunque pacchi**

postali e ferroviari di **Formaggio grana parmigiano**

**ESTRATTO POMODORO concentrato nel vuoto**

**Burro fresco genuino**

**Salumi di Caestano**

**Vini e Olii finissimi**

PREZZI ASSAI CONVENIENTI



**Cercasi** abili lavoranti sarte. Accudire colla ditta Rosa Scontrino e figlie, Piazza Luceatelli N. 1.

**Portinaio** ammogliato ma senza figli cerca il Cav. Giuseppe Adragna fu Rosario.

**Giovane Ragioniere** provetto corrispondente italiano con cognizioni di dattilografia cerca subito occupazione. Rivolgersi presso la nostra Redazione.

**Cercasi** agente produttore da grande di Compagnia d'Assicurazione. Indirizzare offerte al *Corriere di Trapani*.

**Per gli esami di ottobre** Lezioni di lingua e letteratura italiana con particolare attenzione agli esercizi di composizione, impartiscono a studenti delle scuole tecniche, preparatorio nautico, istituto tecnico e nautico. Massima cura. Mite compenso. Rivolgersi: Corso Vitt. Em. 49.

**ESANOFELE**  
 GUARISCE LE FEBBRI DI MALARIA  
 15 GIORNI DI CURA  
 GUARIGIONE CERTA  
 F. BISLERI & C. MILANO

**TOPI**  
 e sorci muoiono fuori dei loro nascondigli usando il Virus Danysz scoperto dall'Istituto Pasteur-Parigi.  
 Senza pericolo per altri animali e per l'uomo.  
 Un tubo L. 2,50; Tre tubi L. 6,75 e cinque tubi L. 10.— Si vende nelle principali Drogherie, Farmacie e presso Paganini Villani e C. in Milano, Bari, Genova, Napoli, Pisa, Palermo.

Liberale Papa — Gerente responsabile  
 Trapani - Tip. Aurora F. Lombardo



# LA SICANIA

SOCIETA DI NAVIGAZIONE - Capitale sociale L. 2.000.000

SEDE IN TRAPANI

LINEA I.				LINEA IV.							
Arri	ore	Porti	Partenze	Arri	ore	Porti	Partenze				
Lunedì	7	Trapani	Lunedì 6	Martedì	17,40	Trapani	Martedì 7				
"	8	Favignana	" 7	Domenica	"	Marsala	Giovedì 7				
"	15,45	Marsala	" 9,30	Giovedì	16,40	Palermo	Sabato 7				
Martedì	5	Pantelleria	" 20	Sabato	"	"	Domenica				
"	14,30	Lampedusa	Martedì 11,30	"	"	"	Martedì 14				
Mercoledì	8,30	Linosa	" 15,10	"	"	"	Domenica 14				
"	8,45	Porto Empedocle	Mercoledì 6	Sabato	10,40	Ustica	Giovedì 13				
"	10,30	Sciaccia	" 9,20	"	"	"	Sabato				
"	12,85	Porto Palo	" 10,40	<b>Linea Commerciale A</b> Arrivi Porti Partenze Giovedì mattina Trapani Giovedì mattina Venerdì pomeriggio Reggio o Milazzo Giovedì sera Sabato mattina Catania Venerdì sera Martedì mattina Rostoto Lunedì sera Mercoledì mattina Messina Martedì sera Giovedì sera Napoli e Golfo Sabato sera Lunedì mattina Livorno Lunedì sera Martedì mattina Genova Martedì sera Mercoledì mattina Livorno Mercoledì sera Venerdì mattina Napoli Sabato sera Domenica sera Palermo Lunedì sera Martedì mattina Trapani Giovedì mattina Approdo quindicinale a Civitavecchia. Approdo eventuale a Spezia da eseguirsi prima di Genova all'andata.							
"	15,80	Mazzara	" 14								
"	17,50	Marsala	" 16,39								
"	17,50	Favignana	" 18,15								
"	19,15	Trapani	" 18,15								
<b>LINEA II.</b>								<b>Linea Commerciale B</b>			
Arri	ore	Porti	Partenze					Arri	ore	Porti	Partenze
Mercoledì	8	Trapani	Mercoledì 7					Venerdì mattina	"	Trapani	Venerdì mattina
"	9,50	Favignana	" 8,30					Sabato mattina	"	Marsala	Venerdì sera
"	12,30	Marsala	" 11					Martedì mattina	"	Palermo	Sabato sera
"	15,55	Mazzara	" 14	Domenica sera	"	Genova	Venerdì sera				
"	17,20	Porto Palo	" 16,10	Martedì sera	"	Napoli	Lunedì sera				
"	20,30	Sciaccia	" 17,45	"	"	Trapani	"				
Giovedì	9,50	Porto Empedocle	Giovedì 0,30	Approdo eventuale a Livorno in provenienza da Genova.							
"	13,30	Linosa	" 10,30								
"	13,30	Lampedusa	" 20,30								
"	5,45	Pantelleria	Venerdì 8,30								
"	14,45	Marsala	" 16								
"	17,20	Favignana	" 18								
"	19	Trapani	" 24								
Sabato	5,50	Palermo	Sabato 24								
Domenica	5,50	Trapani	" 24								
<b>LINEA III.</b>											
Arri	ore	Porti	Partenze								
Giovedì	9,30	Trapani	Giovedì 8,30								
"	10,20	Favignana	" 10								
"	12	Levanzo	" 10,40								
"	14,20	Marettimo	" 13								
"	15	Levanzo	" 14,40								
"	15	Favignana	Domenica 15,30								
"	16,30	Trapani	" 15,30								

# BANCA SICULA

SOCIETA ANONIMA - CAPITALE LIRE 1.200.000 INTERAMENTE VERSATO

UFFICIO CAMBIO - Via S. Rocco, 4 TRAPANI SEDE - Via S. Rocco N. 6, p.º piano

AGENZIE BORGOMANERO - ALCAMO - CASTELLAMARE DEL GOLFO - CASTELVETRANO - MARSALA - PARTANNA

ATTIVO		Situazione a 31 Luglio 1912		PASSIVO		
Cassa	Lit.	393.220	67	Capitale	Lit.	1.200.000
Effetti	"	3.429.577	79	Riserva	"	24.035
Titoli di proprietà	"	2.135.174	"	Fondo oscillazione Titoli	"	10.299
Partecipazioni	"	91.140	31	Depositi in c/c ed a risparmio	"	4.853.532
Anticipi agli impiegati	"	637.127	29	Buoni fruttiferi	"	365.001
Banche, corrispondenti e clienti	"	25.244	31	Effetti all'incasso conto terzi	"	9.403
Agenzie loro c/c (saldo)	"	244.358	31	Banche, corrispondenti e clienti	"	257.403
Esattorie e Tesorerie	"	279.763	74	Esattorie e Tesorerie	"	365.295
Debiti diversi	"	607.883	12	Creditori diversi	"	870.097
Mobili e spese d'impianto	"	349.816	59	Dividendi a pagare	"	6.347
Titoli di proprietà della Cassa di Prev. Imp.	"	11.097	95	Cassa di previdenza per gli impiegati	"	17.367
Spese generali e tasse del corrente esercizio	"	16.396	"	Utili lordi del corrente esercizio	"	342.113
		190.187	91			
	Lit.	8.220.897	69		Lit.	8.220.897
Depositi a garanzia di sovvenzioni	L.	113.170	—	Depositanti a gar. di sovvenzioni	L.	113.170
" a custodia	"	392.242	40	" a custodia	"	392.242
" obblig. a cauzione	"	497.350	—	" obblig. a cauzione	"	497.350
		1.002.762	40			1.002.762
	Lit.	9.223.660	09		Lit.	9.223.660

I Sindaci: I. FORESTIERI - G. PAGANO - E. PARDELLA La Direzione Centrale: P. P. SESTA - NOCITO Il Ragioniere: B. SOLINA

### OPERAZIONI E SERVIZI DIVERSI

**Depositi in Conto Corrente** - interesse 2,00%  
 Il correntista può disporre con Chèques sino a L. 10.000 a vista, somme maggiori con 5 giorni di preavviso.

**Libretti di Risparmio** - interesse 2,80%  
 Prelevamenti: L. 3.000 a vista, L. 5.000 con un giorno di preavviso, L. 10.000 con 5 giorni, per somme maggiori 10 giorni.

**Libretti di Piccolo Risparmio** - interesse 3,00%  
 Prelevamenti: L. 500 a vista, L. 1.000 con due giorni di preavviso, per somme maggiori 10 giorni: limite di versamento L. 500 al giorno.

Gli interessi di tutte le categorie di depositi sono netti di ritenuta e capitalizzati al 30 Giugno ed al 31 Dicembre d'ogni anno.

**Buoni Fruttiferi con scadenza fissa**  
 da 3 a 5 mesi - interesse 2,75%  
 da 6 a 11 mesi " 3%  
 da 12 a 18 mesi " 3,25%  
 da 19 mesi ad oltre " 3,50%

**Sconto e incasso di effetti cambiari.**  
**Compra e vendita di divise estere.**  
**Anticipazioni su titoli dello Stato e Industriali.**  
**Anticipazioni sopra merci.**  
**Aperture di Crediti liberi e documentati.**  
**Ordini di Borsa per acquisti e vendite di titoli tanto nel Regno che all'Estero.**  
**Lettere di Credito sull'Italia e sull'Estero.**  
**Assegni su tutte le piazze dell'Italia e dell'Estero.**  
**Deposit a Custodia semplice ed in amministrazione.**  
**Servizio Cedole:** Incasso e sconto di cedole diverse; pagamento senza provvigione delle cedole delle Obbligazioni del Comune di Trapani.

La Cassa è aperta dalle ore 9 alle 15.

## Gabinetto Stomato-Odontojatrico

**Dott. A. CASSISA MAZZEI**  
 MEDICO - CHIRURGO  
 Specialista per le malattie della bocca e dei denti  
 Già Aiuto nella Clinica Stomato-odontojatrica di Napoli  
 Membro della Federazione Stomatologica italiana  
**TRAPANI**  
 Corso Vitt. Em. (Palazzo S. Gioacchino)

### Denti e Dentiere artificiali

## BRIDGE WORCK

(Dentiere fisse)

## Cure elettriche

NON RECASI A DOMICILIO

Consultazioni tutti i giorni dalle 9 alle 12 e dalle 14 alle 17.  
 Consultazioni gratuite per i poveri dalle ore 8 alle ore 9.

## RITORNIAMO ALL'ANTICO

Presso la Ditta P. Genna in Trapani si trovano mattonelle verniciate vero Napoli con belli disegni e lunghissima durata a prezzi convenientissimi.

Si trovano pure piastrelle di cemento e a mosaico della insuperabile casa industriale

**Ing. S. Ghilardi & C.**  
 garentite per la stagionatura, da non confondersi con altre a buon mercato.  
**Cementi Portland** lenta presa di I e II laccio nero e bianco.  
 Si accettano ordini per grandi partite con pagamenti contro accettazioni.  
 Articoli igienici - Cessi di tutte le qualità - Materiale laterizi.  
 Si cercano rivenditori in Provincia

## POMPE

per travaso di vini e mosto di tutti i sistemi  
 ACCESSORI  
 ARTICOLI PER CANTINA  
 PRESSO  
**Officina Rugello**  
 TRAPANI

## Gabinetto per le malattie d'Orecchio, Naso e Gola

Diretto dallo Specialista

## Dottor LONGO F. PAOLO

già della R. Università di Torino

Metodi speciali per la cura dell'ozena (alito fetido), dei rumori subiettivi d'orecchio e di qualsiasi deformità del naso

Al Gabinetto è annesso un

## Istituto Eletto-Fototerapico

Correnti elettriche - faradiche e galvaniche  
 massaggio vibratorio - diafanoscopia - galvanocaustica  
 bagni di luce elettrica generali e parziali

Si curano con i sistemi moderni di elettro-fototerapia: i catarrli cronici d'orecchio, del naso, della gola e dei bronchi; le nevralgie; le paralisi d'ogni genere, le paresi.  
 Guarigione rapida dei reumatismi anche cronici.

Consultazioni tutti i giorni dalle ore 9 alle 12  
 Trapani Corso Vittorio Emanuele n. 150 (palazzo Conte Pepoli) Trapani  
 Visite gratuite per i poveri dalle ore 12 alle 13

## MONTE S. GIULIANO

Situazione incantevole - Una delle più ridenti stazioni climatiche d'Europa - Antica dimora di Venere  
 Elevazione: 800 m. dal livello del mare - Temperatura massima 18°

Scelto per implantarvi il primo sanatorio antimalarico della Croce Rossa - Panorama meraviglioso

**Modern Hôtel** **Igea Hôtel**  
 Pensione L. 6 Pensione L. 8  
 aperto in tutte le stagioni aperto in estate

Con terrazza per Tennis - Salone per feste - Sala per biliardo  
 Cucina di primo ordine - Confort moderne - Bagni - Illuminazione elettrica - Servizio d'Automobili

Rivolgersi al proprietario: **ANTONIO SERAFINI - Grand Hôtel - Trapani**

## Di Vita & Cernigliaro

### FABBRICA DI CALCE E LATERIZI "VILLANOVA"

TRAPANI (Piazza Stovigliai)

La più grande che fin'ora esiste in Sicilia

La Calce, a grossi massi atti ad essere trasportati in ogni luogo e con qualsiasi mezzo, senza timore di avaria di sorta, viene ceduta a prezzi da non temere concorrenza.

Esclusivi concessionari per la vendita dei mattoni refrattari **FOSTER.**

## Farina Lattea Italiana

PAGANINI VILLANI & C. - MILANO

Perfetto alimento nutritivo, igienico, razionale, succedaneo al latte materno.  
 Marca nazionale raccomandata dai più illustri Pediatri d'Italia.

**Gran Premio**  
 all'Esposizione Internazionale di TORINO 1911

Trovansi presso le migliori Farmacie e Drogherie del Regno.

## MAGNETISMO

Un buon consiglio dato in tempo da una brava e coscienziosa chiromante può prevenire molti mali all'umanità dalla chiromante della rinomata Signora Maddalena d'Amico, hanno reso ormai celebre il suo nome. Chi desidera valersi del suo consiglio per affari di salute od altro, può rivolgersi sia di presenza che per corrispondenza al suo Gabinetto. Prezzo dei consulti: di presenza L. 5.-, per lettera L. 3.-. Esorcio L. 6.-.

A richiesta si spedisce un opuscolo dei numerosi risultati ottenuti. Dirigere:  
**Milano - Corso Vitt. Em. 31 - Prof. V. D'AMICO**

LE VESTI  
 ADOPERATE DA TUTTO  
 IL GENERE UMANO  
 SONO CUCITE CON LA  
 MACCHINA  
**SINGER**

## LA SUPREMAZIA DELLA MACCHINA SINGER

DURANTE QUARANTA ANNI  
 è stata sostenuta ed aumentata  
 e presentemente più di  
**DUE MILIONI DI MACCHINE SINGER**  
 si fabbricano e si vendono annualmente  
 da macchinai da cuocere di ultima invenzione

**SINGER "66"**  
 LA QUALE RAPPRESENTA IL RISULTATO DI DISTRIBUZIONE PER SEI ANNI DURANTE I CUI QUANTITÀ ANNI PER MIGLIORARE LE MACCHINE DA CUCIRE RIUNENDO TUTTE LE MIGLIORI E PERFEZIONAMENTI CHE POSSANO ESSERE DI UTILITÀ PRATICA

Negozi SINGER in tutte le città del mondo

Alcorno: Corso 6 Aprile N. 136 - Castellammare: Via Garibaldi, 100 - Castelvetro: Corso V. E. 78-80 - Marsala: Via Cassero, 189 - Mazzara Vallo: Via S. Giuseppe.